

APPOINTMENT OF AGENT AND DESIGNATION OF ELECTION OFFICE


The undersigned, being the Secretary of Mason Creek Utility District (the "District"), affirms that the undersigned does not maintain an office during the days and hours required by §31.122 of the Texas Election Code, and hereby appoints the following person as agent to perform duties provided by §31.123 of the Texas Election Code, at the office indicated below and during the office hours indicated below, all of which have been approved and designated by the Board of Directors of the District:

Name of agent: Susan Saccomen
Address of office: 847 Dominion Drive, Katy, Texas 77450
Office hours: From 9:00 AM to 12:00 PM (minimum 3 hours) on regular business days during the period from January 19, 2024 or sooner to June 16, 2024 or later.

The undersigned further designates the office indicated above as the Secretary's office for all matters related to the District's upcoming election, including, for example, the place for drawing names for position on the ballot under §52.094 of the Texas Election Code. The undersigned authorizes the agent to perform any other ministerial duties in connection with the election that may lawfully be performed by an employee of the appointing authority.

Done this 17th day of December, 2023.

 Secretary of the District

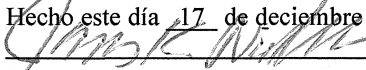
Approved by the BOARD OF DIRECTORS of the District, by:  Vice President


NOMBRAMIENTO DEL AGENTE Y DESIGNACION DE LA OFICINA ELECTORAL

El suscrito, siendo el Secretario de Distrito de Servicios Publicos de Mason Creek (el "Distrito"), afirma que el suscrito no mantiene una oficina durante los días y horas requeridas por el §31.122 del Código Electoral de Texas, y por el presente nombra a la siguiente persona como agente para ejecutar los deberes dispuestos por el §31.123 del Código Electoral de Texas, en la oficina indicada a continuación y durante las horas de oficina indicadas a continuación, todo lo cual ha sido aprobado y designado por la Junta Directiva del Distrito:

Nombre del agente: Susan Saccomen
Dirección de la oficina: 847 Dominion Drive, Katy, Texas 77450
Horas de oficina: Desde 9:00 AM to 12:00 PM. (3 horas mínimo) en los días normales de trabajo durante el período del día 19 enero de 2024 o antes, hasta el día 16 de junio de 2024 o después.

El suscrito además designa la oficina indicada anteriormente como la oficina del Secretario para todos los asuntos relacionados con la elección venidera del Distrito, incluyendo por ejemplo el lugar para sortear los nombres para la posición en la boleta bajo el §52.094 del Código Electoral de Texas. El suscrito autoriza al agente a realizar cualquier otro deber ministerial en relación con la elección que pueda realizar legalmente un empleado de la autoridad nominadora.

Hecho este día 17 de diciembre de 2023.
 Secretario del Distrito

Aprobado por la JUNTA DIRECTIVA del Distrito, por:  su Presidente

BỔ NHIỆM ĐẠI DIỆN VÀ QUY ĐỊNH VỀ VĂN PHÒNG BẦU CỬ

Người ký tên dưới đây, cũng là Thư Ký của Cơ Quan Dịch Vụ Tiên Ích Mason Creek ("Cơ Quan"), xác nhận rằng người ký tên này không có mặt tại văn phòng vào ngày và giờ theo quy định trong §31.122 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, và theo đây bổ nhiệm người sau đây làm đại diện tiến hành các nhiệm vụ được quy định theo §31.123 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, tại văn phòng được nêu rõ dưới đây và trong giờ làm việc được ghi rõ dưới đây, tất cả đều được Ban Giám Đốc Cơ Quan phê duyệt và quy định:

Tên người đại diện: Susan Saccomen

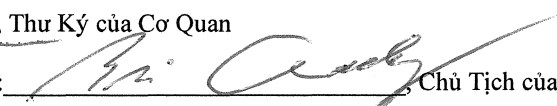
Địa chỉ của văn phòng: 847 Dominion Drive, Katy, Texas 77450

Giờ làm việc: Từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa (tối thiểu 3 giờ) vào ngày làm việc thông thường trong thời gian từ ngày 19 tháng Một, 2024 hoặc sớm hơn, đến ngày 16 tháng Sáu, 2024 hoặc muộn hơn.

Ngoài ra, người ký tên dưới đây cũng quy định văn phòng được nêu rõ ở trên là văn phòng của Thư Ký cho tất cả những vấn đề liên quan đến cuộc bầu cử sắp diễn ra của Cơ Quan, chẳng hạn như làm nơi tiến hành buổi rút thăm thứ tự ghi tên trên lá phiếu theo quy định trong §52.094 của Bộ Luật Bầu Cử Texas. Người ký tên dưới đây cho phép đại diện này thực hiện bất kỳ thủ tục hành chính nào khác có liên quan đến cuộc bầu cử này, theo đúng quy định hợp pháp đối với những thủ tục do một nhân viên của cơ quan được bổ nhiệm thực hiện.

Ký tên vào hôm nay, ngày 17 tháng Mười Hai, 2023.

 , Thư Ký của Cơ Quan

Được BAN GIÁM ĐỐC của Cơ Quan, và:  , Chủ Tịch của Cơ Quan phê chuẩn

任命代理人和委任選舉官員

以下簽署者，即 Mason Creek 公用事業區（“本區”）的秘書，確認以下簽署者在 Texas 州選舉法第 31.122 條規定的日期和時間無法辦公，特此任命以下人員作為代理人履行 Texas 州選舉法第 31.123 條規定的職責，在以下指定的辦公室和以下指定的辦公時間內履行，所有這些均已獲得本區董事會的批准和指定：

代理人姓名： Susan Saccomen

辦公地址： 847 Dominion Drive, Katy, Texas 77450

辦公時間： 2024 年 1 月 19 日或更早至 2024 年 6 月 16 日或更晚期間的正常工作日上午 9:00
至中午 12:00（至少 3 小時）。

以下簽署者進一步指定上述辦公室為秘書辦公室，負責處理與即將舉行的本區選舉有關的所有事項，例如，根據 Texas 州選舉法第 52.094 條，在選票上姓名順序的抽籤地點。簽署者授權代理人履行與選舉有關的可由任命機構僱員合法履行的任何其他管理職責。

在 2023 年 12 月 17 日完成。

 , 本區秘書

本區董事會批准，經由:  , 主席